

Nc`! ? Uff]YfY`ghUfhYb. `5i gV]`Xi b[`i bX
Ghi X]i a `Ua `< Ui dhnc`Ua h? Uf`gfi \Y

GhUfhY`XY]bY`? Uff]YfY`VY]a `< Ui dhnc`Ua h? Uf`gfi \Y`
9fZU\ fYb`G]Y`U`Yg`ØVYf`5i gV]`Xi b[g! `i bX`Ghi X]Ybd`ÄhnY
VY]a `NC @@"

? Uf`gfi \Y`fchgt

8Yf`GhUfh]b`Y]bY`bYi Y`VYfi Z]WXY`Ni _i bZi]gh`ZØf`j]Y`Y`↑ b[Y
A YbgWXYb`Y]bY`Ui ZFY[YbXY`D\UgY""5a `%"GYdhYa VYf`&\$`&
VY[]bbYb`ØVYf`%"+\$\$`5Vgc`j YbhYb`] \fY`5i gV]`Xi b[`VY]a `NC @@ž
XUfi bhYf`(`%`ja `< Ui dhnc`Ua h? Uf`gfi \Y""8]Yg`]gh`Y]bY`[fc» Ufh][Y
; Y`Y[Yb\Y]hž`g]WXY`]b`Y]bYa `k]WXYh[Yb`6YfY]WXY`XYf`ÖZYbh]WXYb
JYfk U`hi b[`ni `Yb[U[]YfYb"

8]Y`bYi Yb`6Yfi ZgY]bghY][Yf`ghY\Yb`j cf`Y]bYf`j]Y`gY]h[Yb`i bX
i a ZUggYbXYb`5i gV]`Xi b["`8]Y`Yb][Ybž`X]Y`g]WXY`ZØf`XYb`a]h`YfYb
8]Ybgh`YbhgWXY`YXYb` \UVYbž`k YfXYb`]b`Y]bYf`nk Y]Ä`f][Yb
5i gV]`Xi b[`Ui ZX]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`ja `NC @@j cfVYfY]hYh" `a
[Y\cVYbYb`8]Ybgh`Yfk UfhYh`g]Y`Y]b`XfY]Ä`f][Yg`Ghi X]i a ž`XUg`a]h
XYa `6UWXY`cf!5VgWXY`i gg`YbXYh"8]YgYf`Ghi X]Yb[Ub[`VYghY`h`Ui g
h\YcfYh]gWXYb`i bX`dfU`_h]gWXYb`9]b\Y]hYbž`X]Y`Ui ZY]bUbXYf
UV[Ygh]a a`h`g]bX"8]Y`h\YcfYh]gWXYb`ϕ\U`hY`ja `[Y\cVYbYb
8]Ybgh`k YfXYb`Ub`XYf`<cWXYgWXY`Y`XYg`6i bXYg`ZØf`ÖZYbh]WXY
JYfk U`hi b[`]b`A`ØbghYf`j Yfa]hY`h"8U[Y[Yb`dfcZ]h]YfYb`X]Y
5i gni V]`XYbXYb`XYg`a]h`YfYb`8]YbghYg`j cb`Y]bYf`Zi bX]YfhYb
h\YcfYh]gWXYb`5i gV]`Xi b[`]b`nc`Y][YbYb`6]`Xi b[gnYbhfi a `k]Y
@Y]dn][`i bX`F`cghcW_"

9]b`dfUI]gbU\Yg`Ghi X]i a

9]b`Yf\YV`jW\Yf`HY`X`Yf`5i`gV`Xi`b[`X]YgYf`Ub[`Y\YbXYb
NÒ`bYf]bbYb`i`bX`NÒ`bYf`Z]bXYh`b`XYf`DfUI`j`g`ghUhh`"8]Y
6Yfi`ZgUbk`ÀfhYf`gUa`a`Y`b`9fZU\fi`b[`Yb`b]W\h`bi`f`ja`Y][`YbYb
<Ui`dhnc`Ua`hž`gcbXYfb`Ui`W\`j`b`bU\Y[`Y`Y[`YbYb`Nc`Àa`hYfb`i`bX
Nc`ZU\`bXi`b[`gÀa`hYfb`"8Yf`GW\k`Yfdi`b`_h`ZØf`X]Y`#H!
BUW\k`i`W\g`_f`À`Z`h`Y`"j][`h`Ui`Z`dfU`_h]gW\Yb`9fZU\fi`b[`Yb`]b
j`YfgW\]YXYbYb`6YfY]W\Yb`XYf`;`YbYfU`nc`X]fY`_h]cb`" <]Yf`k`]fX`XYb
HY]`bY\`a`Yfb`Y]b`h]YZYg`J`Yfgh`À`b`X`b]g`ZØf`X]Y`j`j]Y`Z`À`h][`Yb
5bZcfXYfi`b[`Yb`XYf`X][`]hU`Yb`K`Y`h`j`Yfa`]hhY`hž`X]Y`ZØf`X]Y
Nc`j`Yfk`U`hi`b[`ni`bY\`a`YbX`k`]W\h][`k`]fX"

B`UW\`YfZc`[`fY]W\Ya`5VgW\`i`gg`\fYf`5i`gV`Xi`b[`cXYf`\fYg
Xi`U`Yb`Ghi`X]i`a`g`ÒZbYb`g]W\`ZØf`X]Y`bYi`Yb`NÒ`bYf`k`Y]hfY]W\YbXY
HØfYb`"8]Y`9]bgUhma`Ò[`]W\`_Y]hYb`g]bX`j`j]Y`Z`À`h][`j`ca`6YfY]W\
GhYi`YfYf\YVi`b[`ØVYf`GdYn]U`Y]b\Y]hYb`V]g`ni`:`]bUbn`cbhfc`Y
i`bX`Nc`ZU\`bXi`b[`"6YgcbXYfg`\Yfj`cfni`\YVYb`]gh`X]Y
,`VYfbU\`a`Y[`UfUbh]Yž`X]Y`XYa`NC`@@ni`Y][`Yb`]gh`5`Y`[`YY][`bYhYb
BUW\k`i`W\g`_f`À`Z`h`Y`k`YfXYb`]b`X]Y`j`YfgW\]YXYbYb`H`À`h][`_Y]hgZY`XYf
XYg`Nc`g`]bhY[`f]Yfh"

8]Y`5Vgc`j`YbhYb`XYg`Ghi`X]Yb[`Ub[`g`J`Yfk`U`hi`b[`g]bZcfa`Uh]_`\UVYb
gc[`Uf`bcW\`gdYn]Z]gW\YfY`9]bgUhma`Ò[`]W\`_Y]hYb`"G]Y`_ÒbbYb`]b
XYf`#H!:`cfYbg]_ž`VY]`XYf`8][`]hU`]g]Yfi`b[`XYf`Nc`j`Yfk`U`hi`b[`ž`]b
j`YfgW\]YXYbYb`Dfc`Y`_hUfVY]hYb`gck`j]Y`]b`XYf`6YhfYi`i`b[`j`cb
8UhYbVUb`_Yb`h`À`h][`k`YfXYb`"8]YgY`DYfgdY`_h]j`Yb`a`UW\Yb`X]Y
5b[`YVchY`XYg`NC`@@VYgcbXYfg`UhhfU`_h]j`ZØf`↑`b[`Y`HU`Yb`hYž`X]Y
g]W\`ZØf`Y]bY`?Uff]YfY`]b`XYf`J`Yfk`U`hi`b[`Yb`hgW\Y]XYb"

æa`?`cbhYi`h`Y]bYg`g]W\`gh`À`b`X][`j`Yf`À`b`XYfb`XYb`5fVY]hga`Uf`_hYg`]gh
X]Y`5i`gV`Xi`b[`VY]a`NC`@@b]W\h`bi`f`ei`U`]hUh]j`\cW\k`Yfh][`ž
gcbXYfb`Ui`W\`j`cb`[`fc»`Yf`g]W\Yf\Y]hgd`c`h]gW\Yf`F`Y`Y`j`Ubn`"8]Y
NÒ`bYf]bbYb`i`bX`NÒ`bYf`Y]ghYb`Xi`fW\`]fY`5fVY]hY]bYb
k`]W\h][`Yb`6Y]hfU[`ni`f`G]W\Yfi`b[`j`cb`GhYi`YfY]bbU\`a`Ybž`ni`a
J`YfVfUi`W\YfgW\i`h`ni`bX`ni`f`G`W\UZZi`b[`j`cb`5fVY]hgd`À`h`nYb`]b
8Yi`hgW\`UbX`U`Yg`5gdY`_hYž`X]Y`ZØf`XUg`:`i`b`_h]cb]YfYb`XYg
GhUUhYg`j`cb`6YXYi`hi`b[`g]bX"

8]Y`J`cfgW\Ui`Ui`Z`X]Y`_ca`a`YbXYb`#U\`fY`nY][`hž`XUgg`XYf`NC`@@

gY]b'9b[U[Ya Ybhj YfghAf_Yb'k]fXž'bcW'ā Y\ f'5i gV]'Xi b[g!'i bX
Ghi X]Ybd`ÀhnY`Ubni V]YhYb": Øf']bhYfYgg]YfhY`6Yk YfVYf'[]VhYg
VYfY]hg'X]Y`A Ò[`]W_X]hž'g]W'ZØf'Y]bY`9]bghY``i b[`UV`XYa `%"
GYdhYa VYf'&\$&) `ni `VYk YfVYb"8]Y`6Yk YfVi b[gZf]gh`YbXYh`Ua
%) "C_hcVYf'&\$&("

: Øf'8YhU]'g'ni `XYb`6Yk YfVi b[gdfcnYggYbž'5i gV]'Xi b[g]b\U`hYb
i bX`Ghi X]YbUb[YVchYb`Yfa Ò[`]W_hX]Y`K YVg]hY`k k k "nc``!
Uff]YfY"XY`Y]bYb`h]YZYb`9]bV`]W`]b`X]Y`UhhfU_h]j Yb`A Ò[`]W_X]hYb
VY]a `NC@@`6Y]'k Y]hYfYb': fU[Yb`ghY`h`A Uhh\]Ug'<]b_`j ca
<Ui dhnc``Ua h'?Uf`gfi \Y`ni f`J YfZØ[i b["'9f`YffY]W'h'a Ub
hY`YZcb]gW'`i bhYf`\$+&%#%, ' ' ' `%(\$`cXYf`dYf`9!A U]'`i bhYf
Ui gV]'Xi b["\nU!_Uf`gfi \Y4 nc``"Vi bX"XY"

8YhU]'g

6Ygi W'Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY